Unscheduled Maintenance for Login Systems
Posted by Status Desk on November 3rd, 2012 at 11:58 pm PDT
[Posted 11:58pm PDT, 03 November 2012]We are currently undergoing unscheduled maintenance to Second Life. This may cause some Residents to be logged out, or prevent some from being able to log inworld, or even into Secondlife. com Please keep an eye on this blog for updates.

Внепланового технического обслуживания на вход системы
Сообщение от статуса бюро по 3 ноября 2012 в 11:58 вечера PDT
[Опубликовано 11:58 вечера PDT, 03 ноября 2012] Мы в настоящее время проходят внепланового технического обслуживания в Second Life. Это может вызвать некоторые жители должны войти в аренду, или предотвратить некоторые от того, чтобы войти inworld, или даже в Secondlife. COM Пожалуйста, следите за этот блог для обновления.

Извините, с переводом особо не парился. Все претензии к Google Translator, он рассмотрит в порядке очереди.